

**Dohoda o prevode práv a povinností  
zo zmluvy o spolupráci č. ZM2017947**

Uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. / Obchodný zákonník / v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „dohoda“)

**Účastníci dohody**

**1. Rozhlas a televízia Slovenska**

Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ

zastúpený: Marek Ťapák, riaditeľ Sekcie programových služieb

IČO: 47 232 480

IČ DPH: SK2023169973

DIČ: 2023169973

bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava

číslo účtu IBAN: SK42 1100 0000 0029 2912 3201

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B (ďalej len „RTVS“)

**2. Obec Medzibrodie Nad Oravou**

Medzibrodie Nad Oravou 122, 026 01

štatutárny orgán: Mgr. Michal Janota, starosta

IČO: 00 314 650

bankové spojenie: SK 78 5600 0000 0040 0797 0008 Prima banka, a. s.

(ďalej len „pôvodný partner“)

**3. Folklorná skupina ROVIENCA**

Medzibrodie Nad Oravou 36, 026 01

štatutárny orgán: Mgr. Ľubomíra Bernoláková

IČO: 45 774 731

Bankové spojenie: SK 78 5600 0000 0040 0797 0008 Prima banka, a. s.

Zapísaná : Ministerstvo vnútra , č. VVS/1-900/90-36333

(ďalej len „nový partner“)

(ďalej všetci spoločne „strany“)

RTVS a pôvodný partner uzatvorili dňa 10.08.2018 zmluvu č. ZM2017947, predmetom ktorej je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti so zabezpečením podania umeleckého výkonu umelcov – členov Folklorná skupina ROVIENCA na vytvorenie diela KAPURA podľa špecifikácie a podmienok dohodnutých v predmetnej zmluve (ďalej len „zmluva“).

**Článok 1  
Predmet dohody**

Predmetom tejto dohody je, so súhlasom RTVS, prevod všetkých práv a povinností pôvodného partnera zo zmluvy číslo ZM2017947 uzavretej s RTVS, na nového partnera, a teda vstup nového partnera do všetkých práv a povinností, vrátane právneho postavenia pôvodného partnera, vyplývajúcich pôvodnému partnerovi z pôvodnej zmluvy, a to za podmienok dohodnutých touto dohodou.

**Článok 2.  
Podmienky prevodu**

1. Touto dohodou pôvodný partner prevádza na nového partnera všetky práva a záväzky vyplývajúce pôvodnému partnerovi zo zmluvy a nový partner na základe tejto dohody nahrádza pôvodného

partnera a vstupuje do všetkých práv a povinností voči RTVS. Nový partner vstupuje do právneho postavenia pôvodného partnera vo vzťahu k pôvodnej zmluve v znení všetkých neskorších zmien a príloh. Nový partner prehlasuje, že preberá všetky práva a záväzky pôvodného partnera vyplývajúce zo zmluvy.

2. Strany sa dohodli, že nový partner sa na základe tejto dohody stáva zmluvnou stranou pôvodnej zmluvy namiesto pôvodného partnera, a to ku dňu účinnosti tejto dohody. Na základe tejto dohody bude nový partner vykonávať všetky práva, prijímať všetky plnenia, plniť všetky povinnosti a záväzky a vykonávať všetky ostatné právne úkony a ďalšie súvisiace úkony a plnenia, ktoré pôvodnému partnerovi vznikli alebo vyplývajú z pôvodnej zmluvy do dňa účinnosti tejto dohody, ako aj po účinnosti tejto dohody, resp. ktoré vznikli v súvislosti so vzťahmi vyplývajúcimi alebo súvisiacimi s uzavretím pôvodnej zmluvy, a to všetko ako právny nástupca pôvodného partnera.
3. Pôvodný partner týmto neodvolateľne prehlasuje a súhlasí s tým, aby nový partner vstúpil do všetkých jeho práv a povinností vyplývajúcich z pôvodnej zmluvy so všetkými súvisiacimi právnymi následkami.
4. RTVS týmto prehlasuje a súhlasí s tým, aby nový partner ako právny nástupca vstúpil do všetkých práv a povinností pôvodného partnera v súvislosti s pôvodnou zmluvou na základe podmienok uvedených v tejto dohode.

### Článok 3.

#### Vypriadenie práv a povinností

1. Vzhľadom ku skutočnosti, že nový partner vstupuje do všetkých práv a povinností pôvodného partnera vyplývajúcich z pôvodnej zmluvy a stáva sa namiesto neho zmluvnou stranou, strany tejto dohody sa dohodli na vysporiadaní práv a povinností vzniknutých z pôvodnej zmluvy tak, ako je to uvedené v tejto dohode a najmä v ustanoveniach tohto článku nižšie.
2. Pôvodný partnera týmto prevádza na nového partnera všetky práva a nároky voči RTVS vzniknuté a existujúce na základe pôvodnej zmluvy. Nový partner týmto vstupuje do všetkých týchto práv a nárokov pôvodného partnera.
3. Strany tejto dohody sa dohodli, že akékoľvek záväzky pôvodného partnera voči RTVS vyplývajúce z pôvodnej zmluvy preberá nový partner a týmto sa nový partner stáva jedinou zaviazanou a povinnou zmluvnou stranou voči RTVS v súvislosti s týmito záväzkami.
4. RTVS týmto súhlasí s prevodom práv a nárokov zo strany pôvodného partnera na nového partnera v zmysle bodu 2 tohto článku, ako aj s nadobudnutím záväzkov pôvodného partnera novým partnerom v zmysle bodu 3 tohto článku.
5. Strany sa dohodli, že všetky plnenia vzájomne poskytnuté pôvodným partnerom alebo RTVS na základe pôvodnej zmluvy sú platné a účinné aj po podpise tejto dohody.
6. Nový partner ako právny nástupca pôvodného partnera neodvolateľne súhlasí a prehlasuje, že si je vedomý akýchkoľvek svojich existujúcich, ako aj budúcich možných práv a povinností vyplývajúcich z alebo vzťahujúcich sa na pôvodnú zmluvu. Nový partner sa zaväzuje, že bude vždy riadne a načas plniť všetky záväzky vyplývajúce z pôvodnej zmluvy, a to bez ohľadu na skutočnosť, či vznikli pred alebo po nadobudnutí účinnosti tejto dohody.
7. Pôvodný partnera a RTVS prehlasujú, že nemajú vedomosť o akomkoľvek súdnom, arbitrážnom alebo inom konaní, ktoré by sa týkalo plnenia vyplývajúceho alebo súvisiaceho s pôvodnou zmluvou, nie sú účastníkmi akýchkoľvek súdnych, arbitrážnych alebo iných konaní týkajúcich sa plnenia vyplývajúceho alebo súvisiaceho s pôvodnou zmluvou a nemajú vedomosť o akýchkoľvek nárokoch tretích osôb ohľadom plnení vyplývajúcich alebo súvisiacich s pôvodnou zmluvou.
8. V prípade porušenia záväzkov vyplývajúcich z tejto dohody ktoroukoľvek zo strán, poškodená strana je oprávnená na náhradu vzniknutej škody v plnom rozsahu.

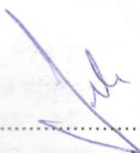
9. Všetky právne úkony medzi RTVS a novým partnerom, ku ktorým dôjde odo dňa nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto dohody sa považujú za platné a účinné a v súlade s pôvodnou zmluvou a prijaté, resp. poskytnuté plnenia medzi RTVS a novým partnerom sa nepovažujú za bezdôvodné obohatenie.
10. Strany dohody berú na vedomie, že touto Dohodou sa inak nijakým spôsobom nemení obsah zmluvných práv a/alebo povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy o spolupráci a nový partner v plnom rozsahu (bez akýchkoľvek zmien) vstupuje do práv, povinností a záväzkov pôvodného partnera vyplývajúcich zo zmluvy o spolupráci.

#### Článok 4 Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Ostatné práva a povinnosti vyplývajúce z pôvodnej zmluvy, ktoré nie sú touto dohodou dotknuté, zostávajú naďalej v platnosti. Rozdielne ustanovenia tejto dohody majú prednosť pred ustanoveniami pôvodnej zmluvy.
3. Táto dohoda je vyhotovená v troch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
4. Strany tejto dohody vyhlasujú, že si túto dohodu pred jej podpísaním riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, a že táto bola uzatvorená slobodne, vážne, zrozumiteľne a bez nátlaku.

v Bratislave, dňa.....

za pôvodného partnera:



Mgr. Michal Janota  
starosta



za RTVS:



Marek Ťapák

riaditeľ Sekcie programových služieb STV

**Ing. Ľubomír Vrbovský**  
Manažér programu  
Sekcia programovej služby STV

**22. NOV. 2018**

za nového partnera:



Mgr. Ľubomíra Bernoláková  
štatutárny zástupca